

## IZVJEŠĆE O OSTVARENIM AKTIVNOSTIMA PUČKOG OTVORENOG UČILIŠTA

### „ANTE BABIĆ“ UMAG ZA KALENDARSKU 2023. GODINU

U ovom izvješću obuhvaćen je period kalendarske 2023. godine, uz napomenu da su neki od navedenih programa započeli tijekom jesenskog semestra 2022/23 šk. godine te su realizirani i u proljetnom semestru 2023. godine. Također, izvješće obuhvaća i programe koji su se započeli u jesen šk. godine 2023/2024.

#### I. FORMALNI PROGRAMI

	Br. grupa	termin	Broj polaznika
1. Srednjoškolski program prekvalifikacija i dokvalifikacija za zanimanje: komercijalist	1	01.-12.2022 10. – 06. 2023.	6
2. Program za stjecanje niže stručne spreme za zanimanje: bolničar/ka – prekvalifikacija (2.razred)	1	05.-12.2022. 01. – 03. 2023.	6
3. Program za stjecanje djelomične kvalifikacije - <i>Knjigovođa</i>	2	1. grupa: 10.2022. – 03. 2023. 2. grupa: 10. 2023. -	20
4. Program za stjecanje mikrokvalifikacije <i>Internetski marketing i brendiranje</i>	2	1. grupa: 10.2022. – 03. 2023. 2. grupa: 10. 2023. -	21
5. Program za stjecanje djelomične kvalifikacije - <i>Asistent za upravljanje projektima</i>	1	02.– 05. 2023.	9
6. Program za stjecanje mikrokvalifikacije <i>Klasične ručne masažne tehnike</i>	1	10. 2023. -	11
7. Njemački jezik A1	1	01.– 05. 2023.	6
8. Talijanski jezik A1.1.	1	02.– 05. 2023.	10
9. Talijanski jezik A1.2.	1	09.– 12. 2023	11
10. Engleski jezik A1	1	10. 2023. -	12
11. Održiva uporaba pesticida – DOPUNSKA IZOBRAZBA	1	2. 2023.	14
UKUPNO:	10		126

## II. NEFORMALNI TEČAJEVI, PREDAVANJA I RADIONICE

Naziv programa	Br. grupa.	Termin	Broj polaznika
1. Talijanski jezik – napredni tečaj za djelatnike predškolskih ustanova i OŠ	2	30.1. -27.3. 2023.	15
2. PROJEKT EDIT: Edukacija za Instrukcijske dizajnere u obrazovanju odraslih	1	11. 2022. – 01.2023	10
3. PROJEKT EDIT: predavanje instrukcijskog dizajnera SAŠE IVKIĆA	1	01.2023.	10
4. „ZERO WASTE za početnike“ - dvodnevna radionica	1	04. 2023.	15
5. Interaktivna prezentacija GRUA	1	04. 2023	20
6. Erasmus +, interaktivna radionica SENIORS in EdU (u sklopu obilježavanja Erasmus Daysa)	1	10. 2023.	33
7. Erasmus +, 1. pripremna radionica za grupnu mobilnost polaznika	1	11. 2023.	23
8. Erasmus +, 2. pripremna radionica za grupnu mobilnost polaznika	1	12. 2023.	24
<b>UKUPNO:</b>	<b>9</b>		<b>150</b>

## III. UČILIŠTE ZA TREĆU ŽIVOTNU DOB

### Obilježavanje 20. Obljetnice učilišta za 3. Životnu dob

✓ U studenom 2023. u okviru programa svečanosti proslave 20. obljetnice Učilišta za 3. životnu dob organizirani su:

- ✓ prezentacija aktivnosti provedenih u 20 godina djelovanja Učilišta za 3. životnu dob
- ✓ izložba radova polaznica radionice crtanja i slikanja koja djeluje duži niz godina pri Učilištu Umag
- ✓ kazališna predstava „Ljubavna pisma“ u izvedbi dramskih umjetnika Slavice Knežević i Marka Torjanac u produkciji kazališta Planet Art iz Zagreba.

Događanju je prisustvovalo pribl. 200 polaznika i sugrađana koji prate rad Učilišta za treću životnu dob.

### Realizirani tečajevi i aktivnosti:

Naziv programa	Broj grupa	Termin	Broj polaznika
1. Njemački jezik – 1. stupanj	1	11. 2022. – 3. 2023.	5
2. Talijanski jezik – 1. stupanj	1	11. 2023.	12
3. Tečaj crtanja i slikanja - napredni	1	11. 2023.	6
4. Plesna sekcija „Zvezdice 50+“	2	Cijelu godinu	22
5. Grupna mobilnost SENIORS in EdU	1		20
<b>UKUPNO:</b>	<b>6</b>		<b>85</b>

#### IV. OSTALE OBRAZOVNE AKTIVNOSTI U PROSTORIJAMA UČILIŠTA

Naziv programa	Dinamika
1. Slovenski jezik (SKD Ajda) – 1. grupa	1 puta tjedno cijelu godinu
2. Slovenski jezik (SKD Ajda) – 2. grupa	1 puta tjedno
3. Fobija – kulturna udruga mladih – projekt „Uključi mozak“	Jednokratno u sklopu svojih aktivnosti

\* ne ulaze u službenu statistiku broja polaznika Učilišta

#### V. WEBINARI I PREDAVANJA ONLINE

Naziv aktivnosti	Dinamika rada		Broj
<b>GOSTUJUĆA PREDAVANJE - ONLINE</b>			
Ravnateljica Učilišta, Tatjana Vujić, održala je dva online predavanja, kao gostujući predavač na Odsjeku pa pedagogiju Filozofskog fakulteta u Rijeci u sklopu kolegija andragogija i pedagogija, gdje je predstavila rad Učilišta Umag te učenje u trećoj životnoj dobi.	3. mjesec 2023.	1	30 studenata
<b>UKUPNO:</b>		1	30

#### VI. PROJEKT EDIT, ERASMUS +

✓ **Od studenog 2022. do kraja siječnja 2023. u Učilištu Umag** je održana *edukacija za instruktorskog dizajnera u obrazovanju odraslih*. Deset nastavnika i vanjskih suradnika Učilišta Umag, kolege iz POU Poreč i Diopter otvorenog učilišta Pula, učilo je po novom kurikulumu i steklo nove kompetencije.

Predavači-mentori na edukaciji bili su profesorica Erika Blašković i profesor Dalibor Pašić - vanjski suradnici Učilišta Umag, koji su prethodno završili cjeloviti trening za Instruktorskog dizajnera u obrazovanju odraslih, također u okviru provedbe projekta EDIT.

Edukacija, u ukupnom trajanju od 95 sati, provela se na daljinu, uživo i samoučenjem polaznika te je obuhvaćala 5 modula.

✓ **Travanj 2023.** održana je *završna konferencija Projekta EDIT* sufinanciranog iz programa Erasmus+, KA2 - strateška partnerstva za inovacije. Predstavljeni su rezultati projekta te postignuća općih i specifičnih ciljeva koje su tijekom 34 mjeseca provedbe postigli nositelji i partneri u projektu, ustanove za obrazovanje odraslih: OÜ Innowise (Estonija), Arbeit und Leben DGB/VHS NRW e.V. (Njemačka), Cead Professor Félix Pérez Parilla (Gran Canaria, Španjolska) i Pučko otvoreno učilište "Ante Babić" Umag (Hrvatska).

✓ **Svibanj 2023.** U razdoblju od 8. 5. do 10. 5. 2023. godine, u okviru provedbe projekta EDIT, održan je završni, četvrti transnacionalni sastanak projektnog tima. Domaćin sastanka bilo je nositelj projekta, ustanova za obrazovanje odraslih OÜ Innowise iz Tallinna (Estonija). Ispred Učilišta

Umag, na sastanku su sudjelovale ravnateljica Tatjana Vujić, andragoška voditeljica Antonela Frank Medica i savjetnica za obrazovanje Sanja Benčić.

Na radnom dijelu sastanka razmatrani su postignuti intelektualni rezultati projekta, dogovorene dodatne mogućnosti poboljšanja mrežnih stranica projekta EDIT. Razmatrana je i dogovorena javna pristupačnost intelektualnih rezultata na mrežnoj stranici projekta, predstavljena su iskustva multiplicirajućeg događaja hrvatskog partnera održanog u travnju. Projektni su timovi analizirali evaluacije edukatora i polaznika pilot treninga za instruktorske dizajnere u obrazovanju odraslih, koji su održani u organizaciji svakog partnera. Dodatno su dogovorene zajedničke diseminacijske i preostale aktivnosti do kraja provedbe projekta te definirani zadaci i obveze partnera u pripremi završnog izvješća projekta.

## VII. AKREDITACIJA ERASMUS + U PODRUČJU OBRAZOVANJA ODRASLIH

✓ U siječnju 2023. odobrena je *Erasmus* akreditacija u području obrazovanja odraslih za razdoblje 2021 - 2027. Time je umaško Učilište postalo prva akreditirana ustanova za obrazovanje odraslih za područje Istarske županije. *Erasmus* akreditacija predstavlja svojevrsnu člansku iskaznicu za Erasmus obitelj te omogućava jednostavnije sudjelovanje i trajni pristup financiranju Erasmus+ projekata KA1 za provedbeno razdoblje do 2027. godine. Projekti su usmjereni na mobilnosti i suradnju s inozemnim ustanovama, a aktivnosti uključuju sudjelovanje kako zaposlenika i suradnika, tako i polaznika Učilišta, s ciljem stjecanja novih znanja i kompetencija, međunarodnih iskustava i upoznavanja primjera dobre prakse. Učilište Umag će u navedenom razdoblju raditi na realizaciji 3 osnovna cilja:

✓ unapređenju neformalnih obrazovnih programa iz područja poduzetništva u skladu sa suvremenim trendovima poslovanja, izradi i provedbi pilot modula u okviru unaprijeđenog programa „e-Ready4Business“,

✓ proširenju ponudu Učilišta za treću životnu dob uvođenjem sadržaja lokalnih i europskih tradicijskih vrijednosti

✓ unapređenju andragoških kompetencija djelatnika i vanjskih suradnika-nastavnika učilišta. U okviru ovih ciljeva predviđeno je ostvariti ukupno 14 aktivnosti koji će uključivati polaznike, nastavnike i djelatnike Učilišta, poštujući pritom Erasmus standarde kvalitete.

✓ U listopadu 2023. tijekom tjedna obilježavanja manifestacije #ErasmusDays, Učilište Umag je organiziralo interaktivnu radionicu za polaznike Učilišta za treću životnu dob. Događanje je okupilo veći broj aktivnih polaznika i sugrađana. Radionicu je vodila Antonela Frank Medica, andragoška voditeljica Učilišta, koja je polaznike pobliže upoznala programom Erasmus+ i planiranim aktivnostima Učilišta za naredno razdoblje. Na radionici je predstavljen projekt *SENIORS in E(d)U*, čiji je primarni cilj proširiti ponudu Učilišta za treću životnu dob uvođenjem sadržaja lokalnih i europskih tradicijskih vrijednosti. Prisutnima je predstavljena grupna mobilnost za polaznike treće dobi u Firencu. U drugom dijelu radionice polaznici su aktivno sudjelovali u kvizu 'MI & EU'.

✓ U studenom 2023. ostvaren je pripremni posjet Firenci u okviru ERASMUS+ projekta *SENIORS in EdU* Od 12. 11. do 14. 11. 2023. godine djelatnice Učilišta, Sanja Benčić i Antonela Frank Medica sudjelovale su u pripremnom posjetu Firenci (Italija) te su u suradnji s partnerskom organizacijom Università dell'eta` libera (Comune di Firenze) dogovorile i pripremile finalni program učenja i organizacijske detalje putovanja. Grupna mobilnost polaznika planirana je od 12. do 15. 12. 2023. godine sudjelovanjem 20 polaznika Učilišta za treću životnu dob uz podršku 3 osobe u pratnji. Primarni cilj mobilnosti je razmjena tradicijskih vrijednosti između polaznika Učilišta Umag i organizacije primateljice te stjecanje novih znanja iz područja kreativnog pisanja kao i upoznavanje običaja i kulture domaćina.

✓ U **studenom 2023.** održana je 1. pripremna radionica za grupnu mobilnost Erasmus+. Nakon izbora 20 predstavnika Učilišta za treću životnu dob – sudionika grupne mobilnosti, polaznicima su detaljnije predstavljene planirane aktivnosti i okvirni program učenja.

✓ U **prosincu 2023.** održana je 2. pripremna radionica za grupnu mobilnost, glavni cilj radionice bio je predstavljanje finalnog programa učenja, koji je pripremljen u suradnji s organizacijom primateljicom - Università dell'età libera iz Firence.

✓ U **prosincu 2023.** ostvarena je grupna mobilnost dvadeset polaznika Učilišta za treću životnu dob koji su boravili su u Firenci, s ciljem upoznavanja i razmjene europskih tradicijskih vrijednosti s polaznicima ustanove - primateljice „Università dell'età libera“ – Comune di Firenze. Tijekom grupne mobilnosti polaznici su sudjelovali u vođenom obilasku centra Firence, vođenom obilasku biblioteke Oblate, sudjelovali su na radionici pisanja „Živjeti s riječima“, te na radionici izrade papira (Laboratorio degli Artigianelli). Predstavili su polaznicima „Università dell'età libera“ tradicionalne umaške plesove i narodne nošnje te su prisustvovali prezentaciji dramske sekcije koja djeluje pri „Università dell'età libera“. Posjetili su i muzej Casa di Dante. Putovanje je realizirano kao tzv. „zeleno putovanje“ – vlakom.

## VIII. UVOĐENJE SUSTAVA KVALITETE U USTANOVE ZA OBRAZOVANJE ODRASLIH

Sukladno Pravilniku o načinu vanjskog vrednovanja ustanova za obrazovanje odraslih i skupova ishoda učenja te načinu rada i imenovanja povjerenstva za prigovore na izvješće o vanjskom vrednovanju (NN 19/2023 od 17.2.2023., a na temelju članka 27. stavka 6. Zakona o obrazovanju odraslih (NN broj 144/21), u Učilištu Umag dana 7. 6. 2023. god provedeno je pilot vanjsko vrednovanje od strane tročlanog stručnog povjerenstva koje je imenovala ASOO za provođenje pilot projekta. Povjerenstvo u sastavu: Srećko Olivari, Ana Gale i Suzana Hitrec provelo je vanjsko vrednovanje prema unaprijed predviđenom planu koji je sadržavao: sastanak s upravom ustanove, ravnateljem i andragoškim voditeljem, uvid i pregled dokumentacije ustanove, obilazak ustanove (učionice, uredi, informatička učionica, prostori gdje se odvija učenje temeljeno na radu), te sastanak s dionicima (nastavnicima i polaznicima). Posjet je realiziran u vremenu od 10:00 do 19:45.

## IX. NOVI OBRAZOVNI PROGRAMI - MIKROKVALIFIKACIJE

Učilište Umag je u ljetnom periodu do početka zimskog semestra 2023. ishodovalo Rješenja za 7 novih obrazovnih programa od kojih je 4. upisalo u Katalog vještina HZZ-a ( <https://vauceri.hzz.hr/katalog-vjestina/>). **Programi financirani putem vaučera:**

1. Mikrokvalifikacija – *Klasične ručne masažne tehnike*
2. Mikrokvalifikacija – *Ekološka proizvodnja ljekovitog bilja*
3. Mikrokvalifikacija – *Ekološka proizvodnja voća*
4. Mikrokvalifikacija – *Ekološka proizvodnja povrća*

### **Programi na samofinanciranju :**

5. Mikrokvalifikacija – *Korištenje proračunske tablice u poslovanju*
6. Mikrokvalifikacija – *Izrada poslovnog plana*
7. Mikrokvalifikacija – *Upravljanje osobnim financijama*

Nakon uspješnog uvrštenja u Katalog vještina, tijekom godine djelatnice Učilišta bile su angažirane na organizaciji i pripremi za izvođenje novih programa uz korištenje vaučera, od kojih su početkom 2023. godine nastavljeni 2 započeta programa: mikrokvalifikacija – *Internetski marketing i brendiranje* i djelomična kvalifikacija – *Knjigovođa*. U istom periodu započeo je i program djelomične kvalifikacije *Asistent za upravljanje projektima*, a na jesen su pokrenute nove grupe mikrokvalifikacija *Internetski marketing i brendiranje*, *Klasične ručne masažne tehnike* i djelomična kvalifikacija – *Knjigovođa*.

## X. STRUČNO USAVRŠAVANJE DJELATNIKA

✓ U **veljači 2023.** je u Splitu održan *XI. Međunarodni andragoški simpozij (MAS)* u organizaciji Agencije za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih (ASOO), u okviru ESF-ova projekta *Promocija cjeloživotnog učenja faza II*. Simpozij je bio usmjeren na aktualne teme vezane uz obrazovanje odraslih poput vanjskog vrednovanja ustanova za obrazovanje odraslih kao jednog od važnih elemenata sustava osiguravanja kvalitete u obrazovanju odraslih, primjene novih pravilnika u obrazovanju odraslih i izrade standarda kvalifikacija. Na simpoziju su sudjelovale predstavnice Učilišta Umag, ravnateljica Tatjana Vujić i andragoška voditeljica Antonela Frank Medica.

✓ U **svibnju 2023.** je djelatnica Sanja Benčić sudjelovala je na diseminacijskim radionicama u okviru Erasmus + projekta *Equality* kojeg je provodilo Pučko otvoreno učilište Poreč. Na radionicama su sudjelovali odabrani predstavnici istarskih Učilišta.

✓ U **rujnu 2023.** ravnateljica Tatjana Vujić i djelatnica Sanja Benčić sudjelovale su u online fokus grupama vezano uz projekt *Uspostava sustava vrednovanja prethodno stečenih neformalnih i informalnih znanja* koje u suradnji provode OECD, Europska komisija, Ministarstvo znanosti i obrazovanja i Agencija za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih.

✓ U **listopadu 2023.** Pučko otvoreno učilište „Ante Babić“ Umag bilo je domaćin *Savjetovanja i Izborne skupštine Zajednice ustanova za obrazovanje odraslih Republike Hrvatske (ZUOO RH)*. Zajednica djeluje od 2009. godine kao mjesto okupljanja, obrazovanja i promišljanja o mogućim rješenjima aktualnih problema s kojima se članice suočavaju, s posebnim naglaskom na poboljšanje kvalitete cjeloživotnog učenja glede stjecanja stručnih kompetencija polaznika za tržište rada. Na Izornoj skupštini zajednice odabran je novi predsjednik, Adam Jakov Deak, ravnatelj Učilišta Piramida znanja iz Zaboka, koji je zamijenio dugogodišnju predsjednicu Eržebet Tomić, ravnateljicu Pučkog otvorenog učilišta Poetika iz Osijeka.

✓ U **listopadu 2023.** andragoška voditeljica Antonela Frank Medica sudjelovala je na Aktivnosti osposobljavanja i suradnje *Optimising Mobility for Adult Learners Optim-AL 1*. Aktivnost se održala u sklopu Erasmus+ programa u Ljubljani u organizaciji slovenske agencije za mobilnost CMEPIUS uz sudjelovanje 43 predstavnika iz 12 zemalja. Na trodnevnom događanju sudionici su imali priliku pobliže upoznati slovenski sustav obrazovanja odraslih, otkriti primjere dobre prakse u organizaciji i provedbi mobilnosti za odrasle polaznike te umrežiti se i upoznati nove potencijalne partnere za buduće projekte.

✓ U **srpnju i prosincu**, andragoška voditeljica sudjelovala je na usavršavanjima iz područja javne nabave.

## XI. TJEDAN CJELOŽIVOTNOG UČENJA

U **travnju 2023.** Agencija za strukovno obrazovanje i obrazovanje odraslih (ASOO) u sklopu ESF projekta *Promocija cjeloživotnog učenja faza II*, organizirala je *17. Tjedan cjeloživotnog učenja*, nacionalnu

obrazovnu kampanju koja ima za cilj promovirati različite mogućnosti cjeloživotnog učenja u Republici Hrvatskoj te važnost kontinuiranog obrazovanja i učenja.

Učilište Umag je aktivno sudjelovalo u obilježavanju ove nacionalne manifestacije te je organiziralo sljedeći program:

✓ Dvodnevna radionica *Zero Waste* - radionica je imala za cilj, kroz tematske cjeline, približiti polaznicima način života bez stvaranja otpada. U vođenom procesu učenja i poučavanja, polaznici su mogli naučiti što je to ZERO WASTE koncept, saznati kratku povijest i dokazane učinke primjene ovog koncepta na svakodnevni život i očuvanje okoliša te kako kupovati bez otpada i koji je održiv način života u kućanstvu.

✓ Interaktivna prezentacija Grua - cilj prezentacije je bio promicanje kulturne baštine umaškog kraja te očuvanje i promocija umijeća izrade grua, tradicionalnih drvenih dizalica za barke. Polaznici su GRUE mogli upoznati kroz inovativna multimedijalna rješenja - 3D virtualnu šetnju, informativni video, 360° panorame svih lokacija na kojima se nalaze grue, stare i nove fotografije lokaliteta s gruama, igre pitanja, slaganja i bojanja.

✓ Završna konferencija Erasmus + projekta EDIT - na završnoj konferenciji projekta, koji se proveo u sklopu programa Erasmus+ Strateška partnerstva za inovacije, Učilište Umag predstavilo je rezultate projekta te postignuća općih i specifičnih ciljeva koje su tijekom 34 mjeseca provedbe postigli nositelji i partneri u projektu, ustanove za obrazovanje odraslih: OÜ Innwise (Estonija), Arbeit und Leben DGB/VHS NRW e.V. (Njemačka), Cead Professor Félix Pérez Parilla (Gran Canaria, Španjolska) i Pučko otvoreno učilište "Ante Babić" Umag (Hrvatska)

#### REKAPITULACIJA:

Vrsta programa	Broj grupa/ Aktivnosti	Broj polaznika/sudionika
1. Formalni programi	10	126
2. Neformalni tečajevi i predavanja	9	150
3. Učilište za treću životnu dob	6	85
4. Webinar i predavanja online	1	30
5. Erasmus + projekti	6	32
6. Stručna usavršavanja	6	-
<b>UKUPNO:</b>	<b>38</b>	<b>423</b>

U Umagu, 15. 01. 2024.

Savjetnica za obrazovanje:

Sanja Benčić, prof.

Ravnateljica:

Tatjana Vujić, prof.